

：「我還有話跟你說呢！」張翠山見她臉上露出求懇之色，不忍推辭，便在椅上坐了下去，素素心花怒放，笑吟吟的給他斟了杯酒。

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
接辦 填報入息稅紙
中西契約文件

中國冰霜大明蝦

皮片打街東七百零十九號門牌歡迎各
香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟

寶實公司
Paul & Paul Co
 125 B. Pender Street
 Vancouver 4, B. C.
 Phone: MU. 1-7853
 特准
 另辦到大批新唱片
 歡迎賜顧 目錄印

新到大幫
 ABC 西曲風範,
 免費保用一年, 自己
 另, 選唱, 人人歡喜

NOTARY PUBLIC
 Gordon W. Cunnyow
 501 Main St.
 溫哥華
 公證人

遺囑
 及辦理各種文件
 代理買賣買賣



 電話 683-4929

 專辦大宗
 中國絲，
 蘇杭雜貨
 及男女晨
 袍，各種
 婦女絲髮
 白色綉花
 衫頭，
 各色拖鞋
 應有盡有

司公華強
ENWARD CO.
Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
— 號 哥林比亞街 電話 684-8821

**新及修理各
種電機，收音
機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格**

**廉售及修理各
種電機，收音
機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格**

廠造製味臘榮榮
函索即奉
價目印備
批發全球
精製臘味
腊味專家

WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-7241 式五四七式四號

加拿大銀行

Bank of Canada
88, Vancouver B.C.
Victoria B.C.

凡一切匯兌文券即期
照留銀，不取存費在內

本行特設

辦理

理壹



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

230-244 CANTON ROAD HONGKONG, SHANGHAI.

經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港
皇后大道中一一〇五一四號